

marzo

21^{me} **Assemblea:** Morbio Inferiore, Sala comunale
ore 20.15, presentazioni cartoline e calendario 2001

aprile

1^{do} **Escursione:** Strade di Pietra
L'antica Strada Regina da Domaso a Sorico
Soc. Archeologica Comense, iscrizioni: 0039/0317/26 90 22

14^{sa} **Escursione:** Sagno-Sella Cavazza-Val della Crotta
Degustazione: Azienda agricola Montortano, APVM
Roger Welti, iscrizioni: 079/401 01 78, rwelti@bluewin.ch

19^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

22^{do} **Sagra di S. Vincenzo** Parrocchia Vacallo

26^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

maggio

3^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

5^{sa} **Escursione:** Alla ricerca degli spiriti di Cet
Giorgio Tognola, MEVM
iscrizioni entro il 3 maggio: 091/945 23 03

6^{do} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

10^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

17^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

24^{ci} **Mulino di Bruzella**
Anciens. 14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

26^{sa} **Festa della Madonna del Caravaggio** Gorla, Castel S. Pietro

26^{sa} **Giornata svizzera dei mulini, Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, MEVM

27^{do} **Escursione:**
Flora del Monte Generoso e architettura rurale
Gabriela Mondini Walker, Cabbio
Silvia Ghirlanda, MEVM
iscrizioni entro il 24 maggio: 091/648 26 10

31^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

giugno

2^{ci} **Escursione:** Dosso Bello
Degustazione: Azienda agricola Sisini, APVM
Roger Welti, iscrizioni: 079/401.01.78, rwelti@bluewin.ch

3^{do} **Mulino di Bruzella**
Pentecoste 14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

7^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

10^{do} **Animazione al Rocolo di Scudellate**
14.30, Antonio Brenni, MEVM. Ritrovo a Scudellate ore 14.00

14^{ci} **Mulino di Bruzella**
Corpus Domini 14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

17^{do} **Festa di Santa Giuliana Roncapiano**

21^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

23/24 **Sagra di S. Giovanni di Tür** Muggio
Sa/Do Gruppo S. Giovanni

28^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

29^{ve} **Festa di S. Pietro e Paolo** Ponte, Castel S. Pietro

luglio

5^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

8^{do} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

8^{do} **Sagra di S. Antonio al Gaggio** Cabbio
Gruppo S. Antonio

12^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

15^{do} **Rocolo di Scudellate**
14.30-16.30, Elio Fontana, MEVM

19^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

21/22 **Sagra di S. Anna Morbio Superiore**
Sa/Do Parrocchia e società locali

26^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

agosto

2^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

5^{do} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

9^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

10/12 **Sagra di S. Lorenzo** Muggio
Ve/Do Gruppo S. Lorenzo

12^{do} **Sagra di S. Fermo** Campora
Gruppo volontari locali

12^{do} **Escursione: Scritture esposte e nascoste**
(S. Martino, Sagno e Chiesa Fossa)
Marina Reusser Bernasconi, MEVM
Ritrovo a Sagno (posteggio) ore 9.00

15^{mo} **Festa della Madonna Assunta** Caneggio

16^{ci} **Festa di S. Rocco** Morbio Inferiore
Football club e Civica Filarmonica

16^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

18/19 **Sagra di S. Rocco** Monte
Sa/Do Gruppo ricreativo Monte

23^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM

26^{do} **Mulino di Bruzella: festa con pranzo**
dalle 11.00, MEVM. In caso di tempo incerto chiamare il 1600

26^{do} **Sagra di S. Martino** Morbio Superiore
Parrocchia

30^{ci} **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM



settembre

-  **6 Gi** **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM
- 9 Do** **Sagra dello Zocco** Bruzella
Gruppo giovani Bruzella
-  **9 Do** **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM
- 9 Do** **Festa di Figh** Corteglia
Gruppo ricreativo Corteglia
-  **13 Gi** **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM
- 16 Do** **Festa dell'Addolorata** Scudellate
Società Pro Asilo-Ostello Scudellate
-  **16 Do** **Roccolo di Scudellate**
14.30-16.30, Elio Fontana, MEVM
-  **20 Gi** **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM
-  **27 Gi** **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM
- 29/30** **Escursione: Dal Ceresio al Lario**
Sa/Do Paolo Crivelli e Silvia Ghirlanda, MEVM
iscrizioni: 091/648 26 10
- 30 Do** **Festa del patrono S. Michele** Sagno
Parrocchia

ottobre

-  **4 Gi** **Raccolta delle castagne e carico della graa di Cabbio**, MEVM e gruppi interessati
-  **7 Do** **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM
- 7 Do** **Festa della Madonna del Rosario**
Castel S. Pietro
-  **11 Gi** **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM
-  **18 Gi** **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM
- 21 Do** **Sagra della Castagna** Bruzella
da cont. Pro Valle di Muggio e società locali
-  **25 Gi** **Mulino di Bruzella**
14.00-16.00, Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, MEVM
-  **27 Sa** **Escursione: Alpe Bonello**
Degustazione: Azienda agricola Soldini, APVM
Roger Welti, iscrizioni: 079/401 01 78, rwelti@bluewin.ch

novembre

-  **4 Do** **Battitura delle castagne della graa di Cabbio**
da cont. formosa MEVM, Informazioni: 091/684 10 68
- 10/18** **Sagra del Sassello** Obino, Castel S. Pietro
Ve/Do Comitato Sagra del Sassello
- 17 Sa** **Escursione: Alpe Grassa**
Degustazione: Azienda agricola Gerosa, APVM
Roger Welti, iscrizioni: 079/401 01 78, rwelti@bluewin.ch
-  **Assemblea**
Presentazione del documentario video sui roccoli e l'uccellazione
MEVM, Ufficio Musei Etnografici

informazioni



Museo etnografico della Valle di Muggio
c.p. 18, CH-6874 Castel S. Pietro, tel. 0041 091/684 10 68



Regione Valle di Muggio, Lattecaldo,
CH-6835 Morbio Superiore, tel. 0041 091/682 20 16



Associazione prodotti Valle di Muggio,
6873 Corteglia, tel. 0041 091/646 87 33
Per informazioni sulla Valle di Muggio consultare il sito Internet della Regione Valle di Muggio
<http://www.valledimuggio.ch>

Mulino di Bruzella

Visita del mulino funzionante e della mostra sui mulini della Breggia. Il mulino è raggiungibile a piedi da Bruzella, Cabbio o Casima in ca. 20 minuti. E' possibile acquistare la farina per polenta. Per visite al di fuori delle date indicate rivolgersi alla mugnaia, Irene Petraglio, tel. 0041 091/684 16 54.

Roccolo di Scudellate

Il roccolo è raggiungibile a piedi da Scudellate in ca. 15 minuti. Per visite al di fuori delle date indicate rivolgersi al museo per iscritto o per telefono.

Graa di Cabbio

Per le visite rivolgersi al museo o direttamente ai proprietari, signori Cereghetti Marco e Albina, tel. 0041 091/684 14 30.

Mostre tematiche

Castagna: presso la sede dell'AFOR, Azienda forestale VM; Lattecaldo, CH-6835 Morbio Superiore. Orari d'apertura come per la segreteria della Regione VM. Nevèra: presso l'Ostello di Scudellate, chiedere le chiavi al Ristorante Manciana.

Escursioni

Scopo delle escursioni guidate è quello di far scoprire il notevole valore paesaggistico della Valle di Muggio e far conoscere gli oggetti di valore etnografico disseminati nel territorio: nevèra, ponti, mulini, bolle, fontane, lavatoi, cisterne per la raccolta dell'acqua piovana, roccoli, nuclei alpestri, piazze da carbone. Per escursioni guidate su richiesta telefonare al MEVM.



Graa

Piccolo edificio destinato all'essiccazione delle castagne.



Mulino

Lungo il fiume Breggia si incontrano numerosi resti di mulini.



Roccolo

Indica il terreno di forma ovale e la relativa torre in muratura, a diversi piani per la cattura degli uccelli.



Nevèra

Edificio di forma cilindrica, interrato per circa due terzi, usato per la conservazione del latte prima della sua lavorazione.



Ponte

Nei punti più stretti della valle della Breggia sono stati costruiti numerosi manufatti in pietra.